



DECYZJA URZĘDU NADZORU EFTA nr 173/25/COL

z dnia 15 października 2025 r.

zmieniająca przepisy merytoryczne w dziedzinie pomocy państwa poprzez przedłużenie okresu stosowania przewidzianego w wytycznych dotyczących pomocy państwa na ratowanie i restrukturyzację przedsiębiorstw niefinansowanych znajdujących się w trudnej sytuacji [2026/162]

Urząd Nadzoru EFTA („Urząd”),

UWZGLĘDNIAJĄC:

Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym („Porozumienie EOG”), w szczególności jego art. 61–63 oraz protokół 26 do tego porozumienia,

Porozumienie między państwami EFTA w sprawie ustanowienia Urzędu Nadzoru i Trybunału Sprawiedliwości („porozumienie o nadzorze i Trybunale”), w szczególności jego art. 24 oraz art. 5 ust. 2 lit. b),

protokół 3 do porozumienia o nadzorze i Trybunale („protokół 3”), w szczególności jego część I art. 1 ust. 1,

A TAKŻE MAJĄC NA UWADZE CO NASTĘPUJE:

Zgodnie z art. 24 porozumienia o nadzorze i Trybunale Urząd wprowadza w życie postanowienia Porozumienia EOG dotyczące pomocy państwa.

Zgodnie z art. 5 ust. 2 lit. b) porozumienia o nadzorze i Trybunale Urząd wydaje zawiadomienia oraz wskazówki w kwestiach objętych Porozumieniem EOG, jeśli porozumienie to lub porozumienie o nadzorze i Trybunale wyraźnie tak stanowi lub jeśli Urząd uznaje to za konieczne.

Zgodnie z art. 1 ust. 1 w części I protokołu 3 Urząd stale bada wszystkie systemy pomocy istniejące w państwach EFTA ⁽¹⁾ i proponuje im stosowne środki konieczne ze względu na stopniowy rozwój lub funkcjonowanie Porozumienia EOG.

W 2014 r. Komisja Europejska („Komisja”) przyjęła wytyczne dotyczące pomocy państwa na ratowanie i restrukturyzację przedsiębiorstw niefinansowanych znajdujących się w trudnej sytuacji, zmienione w latach 2020 i 2023 („wytyczne R&R”) ⁽²⁾.

W 2014 r. Urząd przyjął analogiczne wytyczne dotyczące pomocy państwa na ratowanie i restrukturyzację przedsiębiorstw niefinansowanych znajdujących się w trudnej sytuacji ⁽³⁾ zmienione kolejno w latach 2020 ⁽⁴⁾ i 2023 ⁽⁵⁾ („wytyczne R&R Urzędu”).

⁽¹⁾ Art. 1 lit. b) porozumienia o nadzorze i Trybunale stanowi, że pojęcie „państwa EFTA” oznacza Republikę Islandii i Królestwo Norwegii oraz – na warunkach określonych w art. 1 ust. 2 Protokołu dostosowującego Porozumienie między państwami EFTA w sprawie ustanowienia Urzędu Nadzoru i Trybunału Sprawiedliwości – Księstwo Liechtensteinu.

⁽²⁾ Komunikat Komisji – Wytyczne dotyczące pomocy państwa na ratowanie i restrukturyzację przedsiębiorstw niefinansowanych znajdujących się w trudnej sytuacji (Dz.U. C 249 z 31.7.2014, s. 1). Zmienione komunikatem Komisji w sprawie przedłużenia i zmian [...] wytycznych dotyczących pomocy państwa na ratowanie i restrukturyzację przedsiębiorstw niefinansowanych znajdujących się w trudnej sytuacji [...] (Dz.U. C 224 z 8.7.2020, s. 2) oraz komunikatem Komisji zmieniającym w odniesieniu do okresu stosowania wytyczne dotyczące pomocy państwa na ratowanie i restrukturyzację przedsiębiorstw niefinansowanych znajdujących się w trudnej sytuacji (Dz.U. C, C/2023/1212, 29.11.2023).

⁽³⁾ Decyzja Urzędu Nadzoru EFTA nr 321/14/COL z dnia 10 września 2014 r. zmieniająca po raz setny zasady proceduralne i merytoryczne w dziedzinie pomocy państwa przez przyjęcie nowych wytycznych dotyczących pomocy państwa na ratowanie i restrukturyzację przedsiębiorstw niefinansowanych znajdujących się w trudnej sytuacji (Dz.U. L 271 z 16.10.2015, s. 35) oraz Suplement EOG nr 62 z 15.10.2015, s. 1 (wersja islandzka i norweska).

⁽⁴⁾ Decyzja Urzędu Nadzoru EFTA nr 90/20/COL z dnia 15 lipca 2020 r. zmieniająca, po raz sto siódmy, zasady proceduralne i merytoryczne w dziedzinie pomocy państwa poprzez zmianę i przedłużenie niektórych wytycznych w sprawie pomocy państwa (Dz.U. L 359 z 29.10.2020, s. 16) oraz Suplement EOG nr 68 z 29.10.2020, s. 4 (wersja islandzka i norweska).

⁽⁵⁾ Decyzja Urzędu Nadzoru EFTA nr 184/23/COL z dnia 13 grudnia 2023 r. zmieniająca przepisy merytoryczne w dziedzinie pomocy państwa poprzez przedłużenie okresu obowiązywania przewidzianego w wytycznych dotyczących pomocy państwa na ratowanie i restrukturyzację przedsiębiorstw niefinansowanych znajdujących się w trudnej sytuacji.

10 października 2025 r. Komisja przyjęła komunikat przedłużający okres stosowania przewidziany w wytycznych dotyczących pomocy państwa na ratowanie i restrukturyzację przedsiębiorstw niefinansowanych znajdujących się w trudnej sytuacji („zmiana Komisji z 2025 r.”) ⁽⁶⁾. Zgodnie ze zmianą Komisji z 2025 r. okres stosowania wytycznych R&R przedłużono do dnia 31 grudnia 2026 r.

Zmiana Komisji z 2025 r. ma również znaczenie dla Europejskiego Obszaru Gospodarczego („EOG”).

Należy zapewnić jednolite stosowanie zasad EOG w zakresie pomocy państwa na całym Europejskim Obszarze Gospodarczym zgodnie z celem jednorodności określonym w art. 1 Porozumienia EOG.

Zgodnie z pkt II części „OGÓLNE” znajdującej się w załączniku XV do Porozumienia EOG Urząd przyjmuje, po konsultacji z Komisją, akty prawne odpowiadające tym, które przyjęła Komisja,

PO KONSULTACJI z Komisją Europejską,

PO KONSULTACJI z państwami EFTA,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

W pkt 135 wytycznych R&R Urzędu wprowadza się następujące zmiany:

„Urząd stosuje niniejsze wytyczne ze skutkiem od dnia 10 września 2014 r. do dnia 31 grudnia 2026 r.”.

Jedynie wersja niniejszej decyzji w języku angielskim jest autentyczna.

Sporządzono w Brukseli dnia 15 października 2025 r.

W imieniu Urzędu Nadzoru EFTA

W imieniu Arne RØKSUND
Przewodniczący
Odpowiedzialny Członek Kolegium

Stefan BARRIGA
Członek Kolegium

Árni Páll ARNASON
Członek Kolegium

Melpo-Menie JOSÉPHIDÈS
Zatwierdzająca jako dyrektor
ds. prawnych i wykonawczych

⁽⁶⁾ Komunikat Komisji zmieniający w odniesieniu do okresu stosowania wytyczne dotyczące pomocy państwa na ratowanie i restrukturyzację przedsiębiorstw niefinansowanych znajdujących się w trudnej sytuacji (Dz.U. C, C/2025/5428, 13.10.2025).